

ADMINISTRACION  
CALLE SAN JOSÉ, N.º 35  
SE RECIBEN  
AVISOS Y SOLICITADAS

# LA HELVETIA

ÓRGANO DE LOS INTERESES SUÍZOS EN EL RÍO DE LA PLATA

LOS ESCRITOS ANÓNIMOS NO SON CONSIDERADOS

Se publica los Domingos, Miércoles y Viernes

## PRECIO DE LA SUSCRICIÓN

Por mes, en la República . . . . .	\$ 1.00
seis meses . . . . .	5.50
un año . . . . .	10.00
Número suelto . . . . .	0.10

Administrador: ALBERTO HARNISCH

## LA HELVETIA

MONTEVIDEO, 6 DE JULIO DE 1884

## SUIZA

El inteligente mayor Affolter, de Soleuna, fué nombrado profesor de ciencia militar del politécnico federal.

—El coronel Frey, ministro suizo cerca del gobierno de los Estados Unidos, ha llegado con toda su familia á Ardesheim, cantón Basilea.

—El señor Reinman, prefecto de Laufensberg (Argovia), se suicidó por medio de un tiro de pistola. Los motivos de esa determinación del honrado y querido empleado no se conocen.

—La presidencia honoraria del próximo congreso pedagógico que tendrá lugar en Ginebra, fué ofrecido al señor Carteret; el presidente efectivo será probablemente el Sr. Gayard, presidente del consejo de aquella ciudad.

—El gobierno francés ha resuelto mandar todavía en este año un gran número de alumnos á la escuela normal de Küssnacht (Zurich), ó á otros establecimientos análogos de Suiza.

—Los artistas suizos en su reunión que tuvieron á principios del mes pasado en Berna se han pronunciado contra la idea de la creación de un museo nacional, proponiendo en cambio una exposición oficial cada 3 ó 4 años y un subsidio federal á los museos cantonales.

—El consejo federal ha resuelto tomar parte en la exposición internacional que se realizará en Turín en los días 8 á 15 de Agosto del corriente año.—La Suiza hará una exposición colectiva quedando la organización á cargo del departamento del Interior.

Los gastos del transporte, de instalación etc., serán hechos por la Confederación.

Los cantones que deseen tomar parte en esta lucha internacional, deberán mandar una lista de los objetos correspondientes á la Exposición, hasta el 15 de Julio al gobierno federal.

—La Alemania ha mandado una nota al gobierno suizo, en la cual protesta contra cualquier dividendo de parte de los accionistas del ferrocarril San Gotardo, hasta que no sea construida la doble linea Inmensee-Biasea.

—El comité organizador del tiro federal que tendrá lugar en Berna el año próximo, fué compuesto de los siguientes señores: coronel Scherz, presidente; coronel de Sinner y Fein, vice-presidente; Elias Ducommun y N. Lienhard, secretarios generales. Para presidentes de los diferentes subcomités fueron electos: para el tiro, mayor Fritten; finanzas, coronel Petter; construcción, etc., arquitecto Probst, padre; policía, Höhn, director general de correos; servicio sanitario, Dr. Schärer; director de música, mayor Demme.

—El consejero de Estado C. Mercier-Heer en Glaris, sobrino del difunto consejero federal Heer, fué electo miembro del consejo nacional en lugar de L. Zweifel con cerca de 2,000 votos, obteniendo el consejero Sebindber Mollis 968 y el consejero P. Zweifel, de Linthal, 865 votos.

—La asamblea de delegados de la Sociedad Suiza de bellas artes, reunida últimamente en Zofingen, se ha pronunciado, después de una larga y acalorada discusión, á favor de la idea de la fundación de un museo y de un colegio de Bellas Artes, pidiendo á la autoridad federal tome en consideración lo relativo á tal organización, aprobando todos los puntos en los cuales está basada la fundación de estas dos obras.

—El señor Marcos Käch, recientemente fallecido en Largeadorf, legó fr. 33,000 á varios institutos de beneficencia; el señor G. A. Müller de Gossau fr. 5,400 para igual objeto.

—El inteligente y profundo periodista J. de Schriba, editor y redactor del Diario Suizo de los forasteros que se publica en Interlaken (Bern), acaba de asumir la redacción del Diario turco de forasteros, siguiendo ocupando el puesto de honor en el diario más arriba mencionado.

—El señor Hoffmann y Eschudy, miembro del Gran Consejo de S. Galo, fué electo diputado de Estado.

—No obstante los desmentidos oficiales aparcidos en el Bund, el gobierno italiano continúa sus reclamaciones respecto al continuo aumento del contrabando en la frontera suizo-italiana. Según los Basles Nachrichten, el gobierno italiano toma disposiciones para reforzar con un cordon militar de 1500 á 2000 hombres las

fronteras suizo-italianas, para de esta manera evitar el contrabando entre estos dos países.

—Dice el Basles Nachrichten: «La dimisión del ministro Largo en Washington, señor coronel Frey, es un hecho. Es así que recogemos los primeros frutos de la votación popular del 11 de Mayo. ¿Qué hará ahora el Consejo federal? Proveer de nuevo el puesto hoy desocupado, ó propondrá á la Asamblea General la supresión ó reducción á un simple consulado general de esa embajada?

«Creemos, sin embargo, que los gritos levantados por la falange ultramontana y su aliado La Volkspartei por su triunfo obtenido en la última votación popular, la Suiza no destruirá hoy lo que creó ayer, persuadida de la necesidad de tal institución.

Entretanto el señor Frey encuéntrese con toda su familia en su país natal, quedando la embajada a cargo de su primer secretario, en espera de un nuevo ministro que el Consejo federal tendrá que buscar con la linterna de Diogenes, si no es que alguna persona de buena gracia quiere sacrificarse sobre el altar de la patria completando con sus propios bienes y riquezas lo que le ha negado al coronel Frey la votación del 11 de Mayo!

«El voto del pueblo suizo ha despertado dudas e inquietudes en nuestros hermanos allende el Océano, mas los mismos diarios defensores de los hijos de la libre Helvética no han podido dejar de poner en ridículo á nuestra propia patria!»

## REVISTA DE LA PRENSA

## L' ITALIA

Dia 4—Saluda con alborozo á la gran nación norteamericana, con motivo de ser aniversario de su independencia.

Después la emprende duro y parejo con La Nación, admirándose cómo pudo haber conseguido, antes que se diera al público, el informe de la Comisión del Senado respecto á la gran cuestión puerto.

Rechaza los insultos y diatribas de que se vale La Nación por falta de argumentos, y aconseja al escrupuloso Fiscal del Crimen que acuse á La Nación.

Dia 5—«La critica y la diatriba» se titula el artículo de fondo del colega italiano, que la emprende con El Diario aproposito del lenguaje guardiano que se suele usar frecuentemente, cuando se trata de personalidades políticas. En otro editorial pregunta qué hay en el Olimpo refiriéndose á algo que ha dicho La Tribuna Popular.

## LA FRANCE

Dia 4—Habla de la solicitud que elevaron los propietarios ribereños ante el Senado á causa de los derechos que el tal proyecto da á los concejos ingleses; y en seguida publica la solicitud que, como se sabe, es firmada por los damnificados.

Dia 5—La emprende con La Nación, quien ha sido tan prodiga en dar boletines y refutar con diez columnas el estupendo informe del señor Capurro, antes de que fuera comunicado á los miembros del Senado.

## EL NACIONAL

Dia 4—«A la espera». Da cuenta que aguarda el fallo de la acusación entablada por el fiscal del Crimen contra la redacción de El Nacional; y agrega:

«Solo creemos una cosa que ni la reconocida eloquencia tribunica del Dr. Ramírez, ni el fallo que pueda dar el jurado, modificarán las tendencias aviesas del cancerbero de la prensa, ni alcanzarán á modificar el sentimiento del deber y justicia, completamente atrofiados en ese dignatario de la Judicatura Nacional.

Mientras tanto, El Nacional no arría bandera y seguirá firme en su puesto á la espera de los resultados del juicio.

## EL DIARIO

Dia 4—«Adelante, adelante!» Declara que aun cuando haya sido calumniado (el Director) y juzgado mal momentáneamente la verdad resplandece ante la sinceridad de sus sentimientos y sus principios.

Así se lo prueban infinidad de demostraciones que acaba de recibir de parte de sus correligionarios políticos.

Si segundo artículo versa sobre Garibaldi y la guerra grande, negándole los servicios que prestó áquel general al país.

Dia 5—Muestra su agradoceimiento al gran

Papá, por lo benéfica que ha sido su propaganda, que al contrario de retrase los correligionarios para la reunión que tendrá lugar hoy, sucedió todo lo contrario.

Vuelve sobre la vida de Garibaldi tratando de oscurecer el brillo que pretendió darle su colega L'Italia.

## LA NACION

Dia 4—Niega que la solicitud presentada por los propietarios ribereños, sea una protesta como maliciosamente trata de llamarle la prensa.

Dice que es irrisoria y disparatada semejante pretensión.

Declara que la obra del puerto será la más colossal que va á tener el país.

En otros suelos la emprende con La Razón respectivo al fiasco del senador Capurro.

Dirige unos latigazos á A Patria por haber dicho ésta, que la elección del señor Gayoso para ministro había despertado divergencias.

Dia 5—«La verdad en su lugar». Rebate los rumores que há días vienen propagándose respecto á la renuncia de algunos senadores, á causa de la presión que sobre ellos se ejerce en la cuestión puerto.

Declara que pasamos una época verdaderamente constitucional, y que todos los poderes funcionan con toda libertad; que el general Santos ha dado muchísimas pruebas de respeto á las leyes de su país, y que es el primero en hacerlas respetar y cumplir; de consiguiente, si hay renuncias, cree el colega que responderán á otro orden de cosas.

En otro editorial defiende á la Cámara de Representantes de los ataques que algunos acreedores del Estado le han dirigido, por haber esos señores sancionado con ligerza á impremeditacion la ley que autoriza al P. E. á consolidar los créditos flotantes.

## EL TELEGRÀFO MARÍTIMO

Dia 3—«El artículo de La Nación y la solicitud de los propietarios». Le da sin comiseración á su colega La Nación, demostrándole que las sospechas que había tenido del modo que consiguieron la copia del informe de la Comisión del Senado, no podía ser otra cosa que alguna orden superior.

Lamenta el error en que está al querer combatir al informe y prever cuáles sean las causas de tanto apuro para que se sancione cuanto antes.

Dia 5—Da cuenta de haberse repartido el informe de las comisiones del Senado.

En seguida publica el contrato.

## LA RAZON

Dia 4—«Varias cosas». Da cuenta de que los juzgados han llenado su cometido para los próximos comicios; y agrega:

«¿Qué necesidad hay de que los ciudadanos vayan á inscribirse, si los soldados pueden multiplicarse para llenar los registros por si solos?»

«Para qué promover agitaciones de donde resultan palizas y mazorcas?»

Con esto, basta para que el lector se forme una idea de lo demás del artículo... ¡qué siniismo!...

En otro suelo prevé el triunfo completo del partido colorado...

Dice hablarlo de Santos, que es el hombre de aptitud: «especiales para descubrir genios, y sino ahí están Cerruti y Cayre para los negocios en el extranjero, un señor Firpi para los negocios d'Interior y don Apolinario Gayo para todo.

Dia 5—Habla de la conferencia dada en el Ateneo por el Dr. Brito del Pino, asegurando que no se habían equivocado al decir, que la presencia del perorante en aquel recinto era un acontecimiento.

El colega califica el trabajo del Dr. del Pino como una pieza filosófica y literaria recomendando su lectura principalmente á todos los padres de familia.

## EL FERRO-CARRIL

Dia 4—«La paz en el continente» Trata del importante libro publicado por el ilustrado Ministro de Relaciones argentino Dr. D. Francisco J. Ortiz y presentado al Congreso.

Según el colega es un trabajo notable, que revela las altas cualidades del Dr. Ortiz.

Dia 3—Publica un artículo firmado por el Dr. D. Bonifacio Martínez tratando de la solidaridad y moral.

Se refiere á la ruidosa cuestión del Dr. Fort con varios médicos, y cree que el Dr. Crispín Brardis está en el caso, no de catlar sino de dar

razón se seis dichos, que se lo debe obligar á ello, por está interesado el declarado nacional.

## LA COLONIA ESPAÑOLA

Dia 4—Publica en glacer una nota de la Comisión Popular de Maldonado.

En ese documento segradece la propagandista que la prensa de la capital ha hecho en favor de la habitación del puerto y en particular la parte importante que ha tenido el colega Español.

Dia 5—El Canal Iberico Da cuenta de que el gobierno Francés acepta la derrota del Pirineo, no estando conforme con la abertura de tunel en el valle de Oran.

## A PATRIA

Dia 5—Le lamenta el colega ne la indiferencia con que han mirado los señores estancieros á la propaganda que han hecho las Comisiones central respecto á la elaboración del charque Pública una carta que el señor Francisco Gutierrez Zorrilla, dirijéral vice-presidente de la Sociedad: nuevos mercados de carne tasajo.

## DIA 4—No trae editorial.

Publica una correspondencia del Dr. J. P. Nolasco de Paris.

## LA ESPAÑA

Dia 4—Dice que cada partida, tiene las pretensiones de tener mayoría en el país cosa que no puede ser por consecuencia tan solo un partido de una colectividad puede representar la mayoría y las otras que tan bien pretende la misma cosa se engañan, se hacen ilusiones ó tratan de engranar.

## EL HILO ELÉCTRICO

Dia 5—Se refiere al artículo chorizo evacuado por La Nación, contra el informe del Senador Capurro, que pretendieron colgárselo al Dr. D. Angel Floro Costa, el cual se apresuró á desmentir la paternidad.

—En otro suelo aconseja á D. Tito que no se meta á reformador, refiriéndose á la mosion dispartada que propuso en la logia. Tiene razón el colega, esas cuestiones son para tipos de otra talla.

Cree que el asunto puerto se complica, hay divergencia entre los hombres del Olimpo...

Dia 4—Da la grata noticia de que el célebre en francia decrece y se felicita de que las autoridades marítimas, y Junta de Sanidad estudien los medios para repeler esa visita.

—Nos hace saber Leon XIII sufre de una bronquitis, y teme que sea fatal, teniendo en cuenta su avanzada edad.

—Hace la biografía del General-Conde Francisco E. Tolleben Edecan del Emperador de Rusia muerto recientemente.

—Sobre puerto—Publica la solicitud presentada á la cámara de Senadores por los propietarios Ribeireros.

## EL BIEN PÚBLICO

Dia 4—«Los aliados». Con sorna comenta la liga de La Razón con L'Indipendente, se admira que sin embargo los masones aceptan en nombre de Dios, en nombre del gran Arquitecto, es decir de las leyes divinas, tengan cabida las mociones hechas por Nicósia Totó, de que trabajari por el paganismo, por la negacion de Dios.

—El Jugo de otro artículos. Disente con La Razón respecto á la

## LA HELVETIA

Otras corridas de *cursos* y ejercicios atléticos se siguieron.

Los espectadores estaban muy complacidos, deseando presenciar los inofensivos combates de gladiadores en el anfiteatro, anunciados para un próximo día.

Se tiene la intención además de repetir la misma fiesta en todas sus partes, y como habrá mucho más tiempo para los preparativos, el éxito se espera brillantísimo.

En la presente ocasión, ocurriría una cosa sin precedente en ningún tiempo: las autoridades locales permitieron que los concurrentes a la fiesta penetrasen en el recinto de la antigua Pompeya admirándose aquellas magníficas ruinas, a las que la diáfana luz de la luna prestaba cierto lento de melancolía, y que inconscientemente impulsara al hombre pensador y filósofo a engolfarse en reflexiones, que ciertamente ofrecían muy mucha de algaraz y bullicio que relataban en su derredor.

(Continuado)

## Telégramas

Roma, 2 de Julio.  
S. S. Leon XIII se halla enfermo de bronquitis.

Paris, 2 de Julio.  
Telégramas de Toulon y de Marsella comunican que la epidemia del cólera decrece.

En ninguna otra ciudad se presentan casos de cólera.

Londres, 2 de Julio.  
Se hallan reunidos los plenipotenciarios de las Potencias para discutir los asuntos del Exipto.

El resultado de la Conferencia diplomática es dudoso y será difícil obtener la unanimidad de votos en las deliberaciones.

San Petersburgo, 2 de Junio.  
Acaba de fallecer el Conde Eduardo Totleben, General del ejército y miembro del Consejo del Imperio.

Paris, 3 de Julio.  
La Cámara de Diputados se adhiere a la renuncia del General del Congreso para la revisión de la Constitución a las condiciones propuestas por el Ministerio.

Paris, 3 de Julio.  
Decree el cólera tanto en Marsella como en Toulon.

Empieza á renacer la confianza turbada un momento por las exageradas noticias hechas circular por los alarmistas.

New York, 3 de Julio.  
La crisis de Bolsa ha quedado aplacada y los valores públicos han experimentado una recaudación acentuada bastante a menudo.

Tristán Acháña.—Este es el nombre de parecer algunos de los principales banqueros de Londres sufrieron enormes pérdidas á causa ésta última crisis.

Buenos Aires, 3 de Julio.  
El Ministerio de Relaciones Exteriores ordenó por telegrama á la Legación Argentina en París de telegrafiar diariamente el estado del clima en Francia.

## CRONICA

### Acreedor del Superior Tribunal de Justicia

—En Montevideo, a tres de Julio de mil ochocientos ochenta y cuatro, reunidos en acuerdo general los Tribunales de Apelaciones, competentes de los señores miembros doctores don José M. Vilazza, donourado Rücker y doctor Alberto Núñez, por ante los infrascrittos Secretarios, dijeron:

Que en la ley de Papel Sellado promulgada en el día de hoy, ni en ninguna otra especial, se contiene disposición alguna relativa á la clausura de los Protocolos del semestre corrido desde el 1<sup>er</sup> de Enero último, —que por otra parte, la ley vigente de Protocolos establece que éstos no se cierran sino por el 31 de Diciembre, —que eso no obstante el cambio del papel en virtud de la nueva ley hace necesario adoptar algunas medidas, en el interés de evitar robos y garantizar la mayor regularidad de los Protocolos; —que en ese caso debían disponer y disponer:

1<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

2<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

3<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

4<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

5<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

6<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

7<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

8<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

9<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

10<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

11<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

12<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

13<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

14<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

15<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

16<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

17<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

18<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

19<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

20<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

21<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

22<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

23<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

24<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

25<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

26<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

27<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

28<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

29<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

30<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

31<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

32<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

33<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

34<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

35<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

36<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

37<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

38<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

39<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

40<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

41<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

42<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

43<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

44<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

45<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

46<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

47<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

48<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

49<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

50<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

51<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

52<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

53<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

54<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

55<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

56<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

57<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

58<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

59<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

60<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

61<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

62<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

63<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

64<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

65<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

66<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

67<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

68<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

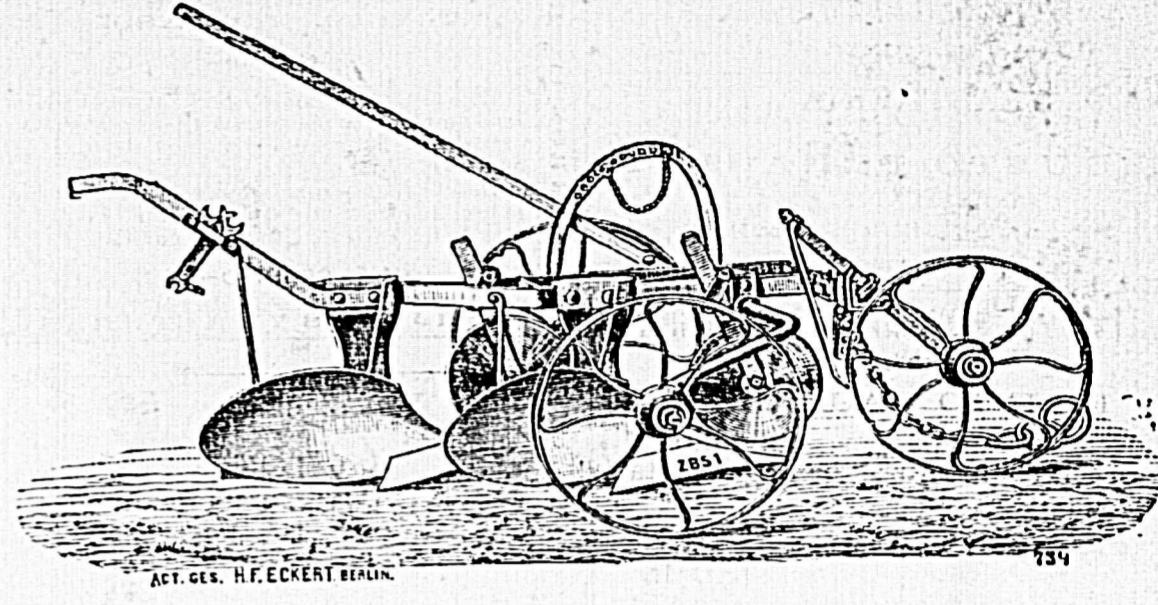
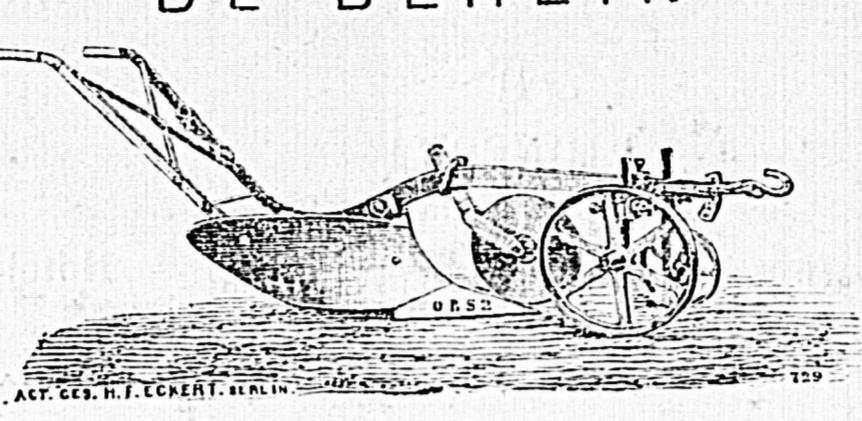
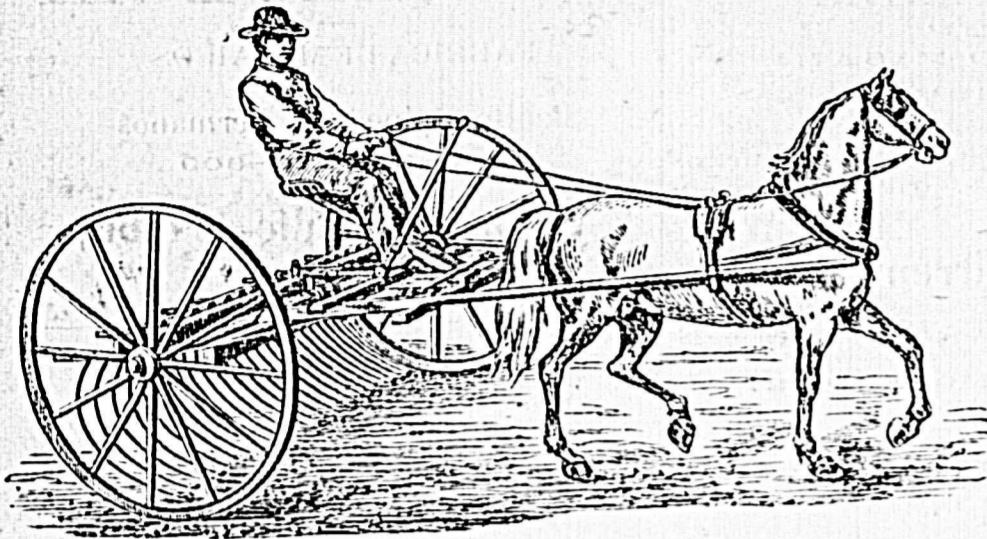
69<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

70<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

71<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta el 30 de Junio próximo, sea visto y los señores miembros disponerán lo que sea necesario.

72<sup>o</sup> Que el papel sobrante de los últimos cuadernos entregados hasta

# Extracto del Catálogo ilustrado de la fábrica de máquinas agrícolas H. F. ECKERT DE BERLIN



AGENTE EXCLUSIVO:

ERNESTO QUINCKE

Calle del Rincon, núm. 59—Montevideo

**KUNZI FRERES**  
IMPRIMEURS—ÉDITEURS  
(ZURICH, SUISSE)

Nous avons l'avantage de faire part au public que d'ici quelques jours paraîtra chez nous le vrai pendant de la

DÉVOTION

Representant la

CHARITÉ

En même temps nous faisons part que de nouvelles éditions de Coeur de Jesus, Coeur de Marie se trouvent sous presse et seront terminées d'ici 2 à 3 mois environ.

Nous nous permettons d'appeler l'attention à nos nouveautés.

La présentation de Mlle. de Lafayette à Louis XIII.

Les quatre saisons en fleurs et fruits.

Le Sérenadiste et Pendant.

Nous recommandons nos autres sujets dont les principales:

Henri IV.

Henri III.

Maria Stuart et Elisabeth.

Bébe à la canne.

Pêche miraculeuse et Pendant.

Et, ainsi que le riche assortiment en tout genre d'Oléographies et Chromo-Lithographies.

Paris  
FAUBOURG ST. DENIS 132  
Turin  
VIA CARLO ALBERTO, 31



ANGEL PIFFARETTI  
ESCLUTOR  
Calle Olimar 11



Servicio mensual entre Génova y Rio de la Plata  
VIAJE EN 15 DIAS DE NAVEGACION

EL VAPOR

**ORIONE**  
Iluminado a luz eléctrica en todas las clases  
Saldrá el 16 de Julio para Rio Janeiro, Génova y Nápoles.

Sin tocar en Marsella

EL MAGNÍFICO VAPOR

**PERSEO**

Saldrá el 16 de Agosto.

Precios

1.ª clase \$ 111—2.ª clase \$ 111—3.ª clase \$ 48  
Si emetenos cambios pagabili in oro su qualun que paese o città d'Italia.Para carga dirigirse tambien a *Eduardo Garezo Scarnichia y Ca.*, Zabala 88, Montevideo.

N. B. SE ESPENDEN PASAJES DESDE ITALIA Y ESPAÑA PARA MONTEVIDEO A \$ 30 cada plaza de 3.ª clase.

Por mas informes ocúrrase los agentes

*Lacarello y Ca.*

50—Misiones—50

A LOS MÉDICOS  
Y A LOS ENFERMOS  
**Vino de Quina**  
y  
**Fosfatos**  
Tónico  
Nutritivo  
Reconstituyente  
PREPARADO CON  
Vino de Marsala, Quina Callaya  
y Fosfatos Solubles de Cal y  
Hierro & Almidón quinino de Parrish  
DÉPÓSTO  
Demarchi, Parodi y Cia  
CALLE DEFENSA 181 a 191  
BUENOS AIRES  
MONTEVIDEO Y ROSARIO

**COMPAÑIA DE SEGUROS**  
CONTRA INCENDIOS  
Calle SOLIS número 53 (altos)

**NORTH BRITISH AND MERCANTILE**  
ENTRANCE COMPANY  
LONDRES Y EDIMBURGO  
Fundada en 1809  
Incorporada por Cédula Real

Recursos de la Compañía al 31 de Diciembre de 1882	
Capital autorizado: \$ 15,000,000	
Capital suscrito—Pagado: \$ 2,500,000	
No pagado: 7,500,000	
	\$ 10,000,000
Fondo de incendio—	
Reserva: \$ 1,222,885	
Reserva de las primas: 1,810,945	
Saldo de provecho y pérdida: 3,39,475	
	6,373,305
Fondo de vida—	
Fondo acumulado del departamento de vida: 10,902,080	
Fondo acumulado del departamento de pensiones vitales: 2,375,565	
	13,277,645
Ingresos del departamento de incendios—	
Primas e intereses: 5,785,565	
Ingresos de los departamentos de Vida y de pensiones vitales—	
Primas e intereses: 2,424,690	
Primas en 21 años hasta 1882: 66,994,560	
Perdidas pagadas: 39,660,000	

**COMPANIA DE SEGUROS**  
**MARITIMOS Y FLUVIALES**  
Calle SOLIS 53 (altos)

**BRITISH AND FOREIGN**  
**LIVERPOOL Y LONDON**  
LA UNICA COMPAÑIA INGLESA

Representada en Montevideo para cobertura de riesgos

Capital: 1,000,000 libras esterlinas

El agente está plenamente autorizado por poderes legales para arreglar y pagar todos los reclamos justificados sin referencia alguna a las compañías en Inglaterra.

N. Goddard, Agente.

**MENSAJERIAS FLUVIALES A VAPOR**

RES NON VERBA

51—ZABALA—51

NUEVO ITINERARIO DE VERANO  
SALIDAS PARA BUENOS AIRES Y URUGUAYLos Lunes—**Río de la Plata**—Para Buenos Aires y escalas en el Río Uruguay.Los Miércoles—**Cosmos**—Para Buenos Aires y escalas en el Río Uruguay.Los Viernes—**Stix**—Para Buenos Aires y escalas en el Río Uruguay.Los sábados—**Villa del Salto**—Para Buenos Aires y escalas en el Río Uruguay.

Only—Servicio semanal para carga sin dia fijo.

Por mas información, Agencia Zabala 51.

MERCIERIA

**Rosalía Menoud**

244—CALLE 25 DE MAYO—244

MONTEVIDEO

Artículos de bordados lana canávulas seda agujas etc., etc.

Correspondentes en Francia Alemania e Inglaterra

**HOTEL ARGENTINO**

DE PASCUAL, PAPINI  
PLAZA DE INDEPENDENCIA  
SITUADA EN EL PARAJE MAS CENTRAL DE MONTEVIDEO  
Frente al gran palacio de Gobierno

El dueño de este gran establecimiento, avisa a sus relaciones y favorecedores que encontrarán trato esmerado, almuerzo, cena y cuartos amueblados por dos pesos diarios.

Se reciben pensionistas. Servicios a domicilio a precios módicos.

El Hotel está abierto a todas horas del día y de la noche.

**GRAN REVOLUCION!!!**

Rogamos a las familias que favorecen nuestra casa, que no esperen al último momento para tomarse fotografías. Previémosles también, que hasta el 31 de Mayo haremos una extraordinaria rebaja dando los retratos de \$ 6 docena a 2, los de 12 a 5, los de 20 a 8, los de 24 a 10 y los de 30 a 12.

Hemos recibido lindísima factura de material para hacer las preciosas fotografías al carbon, inalterables, y somos los únicos en el país que hacemos esos apreciables trabajos por sus magníficos efectos artísticos y su indefinida duración circunstancias que se debe tener en cuenta cuando se deseé conservar imágenes que representan a personas queridas. Ya sobre el pueblo que los niños inquietos y traviesos, aunque se muevan no importa.

Calle Rincon, 35.

Fleurquin y Ca.

**DEPÓSITO DE MÁQUINAS**

DE COSER

Bartolomé Bonet y Hno.

CALLE URUGUAY 285

Atención al público; gran rebaja de precios en las máquinas de coser y demás artículos, como agujas, hilos, sedas, accites y piezas de recambio, etc.

Aprovechar marchantes mientras hay tiempo, que en esta casa encontrarán un gran surtido especial de máquinas de todos sistemas, como Singer y Americanas de las mejores fábricas de Ober, Talabartero y Zapatero.

NOTA—En esta casa encontrarán desde el precio de 60 pesos hasta 10.

No olvidarse de la casa.

CALLE URUGUAY 285 — MONTEVIDEO

**CERVEZERIA POPULAR**

DE C. NIING

CALLE YATAY N. 8 — AGUADA

Este acreditado establecimiento ofrece a las personas que lo frecuentan todas las comodidades necesarias en el jardín y espaciosos salones nuevamente arreglados. Fábrica de hielo permanente.

CHARLES FAVROT

Representante en la América del Sur de los fabricantes más famosos de Fratela.

293—CALLE ANDES—293

MONTEVIDEO

Virginia Grassi PARTERA Ibiqui N. 120

MONTEVIDEO

PINTURERIA SUIZA

DE LUIS MONEDA

68—CALLE SAN JOSE—68

Pintura, aceite, aguarraz, barniz, vidrios, pinceles, espejos, cuadros, molduras, grabados, litografías, artículos de escritorio, etc., etc.—Se hace cualquier trabajo de pintura al barniz.

PRECIOS MÓDICOS

PAPELERIA DE GALLI Y C.

Calle 25 de Mayo

ESQUINA DE ITUZAINGÓ

Surtido completo de artículos del ramo.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

PRECIOS SUMAMENTE MÓDICOS

P. Alberti y Ca. constructores de Beldozas, mosaicos de todas clases.

Calle Uruguay n.º 450

**GIROS SOBRE ESPAÑA**  
PORTUGAL Y BUENOS AIRES

Se dan por cualquier cantidad en la antigua y acreditada casa de

Viuda e hijos de T. Reissig

CASA INTRODUCTORA DE CHOCOLATE

VINOS FINOS DE OPORTO Y JEREZ

Que no tienen rival en esta plaza.

92—Camaras—92

**Almacen especial**

Gran surtido de Vinos finos, Licores y Conserva

ARTICULOS DE 1RA. CLASE

Viuda e hijos de T. Reissig

RINCON ESQUINA ITUZAINGO

266 A

Veinticinco de mayo

LIBRERIA Y PAPELERIA

COMERCIAL

Surtido general de artículos para el comercio de la capital y campaña. Grabados oleográficos. Acuarelas. Fotografías, etc., etc.

JOSÉ FERRONI

Escultor

CALLE COLONIA NÚMERO 27

MONTEVIDEO

EXPOSICION PERMANENTE

Confecciones para señoras, señoritas y niños—Puntillas de Inglaterra, do Chantilly, etc.—Cintas y dasamaneras de seda y de lana.—Surtido de géneros para muebles.—Lencería fina.—Cortinas.—Bordados.

Últimas novedades de moda

Sederías y géneros para vestidos. Porcelanas finas para adorno. Marroquería. Artículos de fantasía. Vestidos de baile y paño.

Botones. Objetos artísticos, novedades, adornos.—Artículos de primera clase.

Esta casa se recomienda por el buen gusto de su artículo

PINTURERIA

DE

Enrique Moneda

Espejos, vidrios, cristales, pinturas, vidrios dorados, papel de imprenta, marcos

pinceles de todas clases, litografías, artículos de escritorio y comisiones.

PRECIOS MÓDICOS

126—CALLE 18 DE JULIO—126